

祖父母の写真

イタリア語学習のための段階別読解 - レベル A1～C1



本文はイタリア語です。各文章の下に、意味つきの重要単語と質問があります。答えは枠の中に書いてください。

A2

<https://italianoconmartin.com/ja/dokkai/emma-sofubo-no-shashin.html>

Le foto dei nonni

半過去（imperfetto）：era, avevo, portavano

Domenica Chiara porta Emma a pranzo dai nonni, in un piccolo paese vicino a Siena. Dopo il caffè la nonna Lucia prende dall'armadio una vecchia scatola piena di foto in bianco e nero.

– Guarda, Emma: questa era la mia scuola. Avevo sei anni.

Nella foto ci sono trenta bambini, tutti vestiti uguali: un grembiule nero e un grande fiocco bianco al collo. Emma è sorpresa.

– Ma... eravate in ospedale?

Tutti ridono.

– No! A scuola tutti i bambini portavano il grembiule. Così i ricchi e i poveri erano uguali, e i vestiti non si sporcavano con l'inchiostro.

Il nonno Beppe prende un'altra foto: una piazza piena di gente davanti a un bar.

– E questa? Era il 1956. In paese nessuno aveva la televisione a casa: c'era solo al bar. Il giovedì sera tutto il paese andava lì a vedere un programma di quiz. Noi bambini ci sedevamo per terra, davanti a tutti.

– E quando avete comprato la televisione?

– Qualche anno dopo. Ma c'era una regola: ogni sera guardavamo Carosello, un piccolo programma con le pubblicità e i cartoni animati. E dopo Carosello, tutti a letto! Lo dicevano tutte le mamme d'Italia.

Emma ride.

– Allora una pubblicità decideva quando andavate a dormire!

Poi Emma prende l'ultima foto della scatola: la classe della nonna. In prima fila c'è un bambino con il fiocco storto e le ginocchia sporche.

– E questo chi era? Sembra un piccolo disastro!

La nonna sorride e guarda il nonno.

– Questo? Era il mio compagno di banco. Mi tirava sempre le trecce e non stava mai fermo... E sessant'anni fa l'ho sposato.

この文章の構造

• Questa era la mia scuola. Avevo sei anni. → 過去の描写の imperfetto：年齢、場所、ものごとの様子（essere → ero, eri, era...；avere → avevo）

• A scuola tutti i bambini portavano il grembiule. → 過去の習慣の imperfetto：-are → -avo, -avi, -ava, -avamo, -avate, -avano

• Ogni sera guardavamo Carosello. → ogni sera, sempre, di solito（毎晩、いつも、ふだん）と使うときは imperfetto；-ere → -evo, -ire → -ivo

やってみよう：動詞を imperfetto で書きましょう。Quando (essere) ... piccolo, (abitare) ... in campagna. Ogni estate (andare) ... al mare con i nonni.

復習：半過去（imperfetto）

役立つ単語

イタリア語	意味
il grembiule	学校のスモック
il fiocco	リボン
la pubblicità	広告、コマーシャル
il compagno di banco	机のとなりの友だち

la treccia

三つ編み

質問

1. Che cosa portavano i bambini a scuola? Perché?

子どもたちは学校で何を着ていましたか。なぜですか。

2. Dove guardava la televisione il nonno quando era piccolo?

おじいさんは小さいころ、どこでテレビを見ていましたか。

3. Che cosa succedeva dopo Carosello?

カロゼッロのあとは、どうになりましたか。

4. E tu? Com'era la tua vita quando eri piccolo? Scrivi tre frasi con l'imperfetto (Abitavo..., Andavo..., Giocavo...).

あなたは？小さいころの生活はどうでしたか。imperfetto を使って文を三つ書きましょう（Abitavo..., Andavo..., Giocavo...）。

マンツーマンのイタリア語レッスン



Martin

科学・技術・語源

[WhatsAppで予約](#)



Licia

芸術・忍耐・文法

[WhatsAppで予約](#)

italianoconmartin.com - 無料の読解・文法・語彙